

DO NOT DRIVE OFF-ROAD



Issued by the **Kibber Village Council**,
recipient of the India Biodiversity Award 2018

ཡོ་མཁའི་པ་རྟེ་རྩུ་

You are at Sudong—a sacred site of historical significance for the people of Kibber.

This is the venue of our annual horse-riding festival held in September.

Off-roading vehicles cause irreparable damage to the site.

Please respect the sanctity of this site and cooperate by not off-roading your vehicles and motorbikes.

Thank you.

DO NOT DRIVE OFF-ROAD



Issued by the **Kibber Village Council**,
recipient of the India Biodiversity Award 2018

ཤུམ་ཁྱིམ་པ་ལྟེ་སྡེ་

You are at Shaktal an important
pasture of Kibber. This pasture
is used for grazing of livestock
from the village.

The pasture is also home to the wild
blue sheep that often graze here.
Off-roading vehicles cause irreparable
damage to these pastures.

Please respect the sanctity of this site
and cooperate by not off-roading your
vehicles and motorbikes.

Thank you.

DO NOT DRIVE OFF-ROAD



Issued by the **Kibber Village Council**,
recipient of the India Biodiversity Award 2018

ཡོམ་ཁྱིམ་པ་རྒྱུ

You are at Thingjung, an important pasture of Kibber. The pasture supports a variety of local medicinal plants which are used for traditional Tibetan medicine, one of the oldest, living and well documented medical traditions of the world.

Off-roading vehicles cause irreparable damage to these plants.

Please respect the sanctity of this site and cooperate by not off roading your vehicles and motorbikes.

Thank you.

यहां से गाड़ी न चलायें



यह सूचना, इंडिया बायो डाइवर्सिटी अवार्ड (२०१८)
से सम्मानित किब्बर कौंसिल से जारी की गयी है।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

आप अभी ऐतिहासिक और पवित्र स्थल, सुदांग
में हैं। यह स्थल किब्बर के निवासियों के लिए
बहुत विशेष हैं।

हर साल, सितम्बर के महीने में यहाँ घुड़ सवारी
का उत्सव मनाया जाता है। इसीलिए आप सभी
से निवेदन है कि वाहनों को सड़क पर रखें।

इससे इस पवित्र स्थल को भारी नुकसान हो
सकता है। कृपया इस स्थल की संरक्षण करने
में सहयोग दें।

धन्यवाद।

यहां से गाड़ी न चलायें



यह सूचना, इंडिया बायो डाइवर्सिटी अवार्ड (२०१८)
से सम्मानित किब्बर कौंसिल से जारी की गयी है।

ਐਕਸ਼ਨ ਪ੍ਰਦੇਸ਼

आप अभी शक्तल में हैं। शक्तल किब्बर
वासियों के लिए एक मुख्य चरागाह है।

यहां न केवल गांव वालों की भेड़ बकरियां बल्कि
जंगली भराल भी घास चरते हुए देखे गए हैं।

यहां गाड़ी चलाने से चरागाह को नुकसान हो
सकता है।

सभी जनों से निवेदन है कि वाहनों को सड़क
पर रखें।

धन्यवाद।

यहां से गाड़ी न चलायें



यह सूचना, इंडिया बायो डाइवर्सिटी अवार्ड (२०१८)
से सम्मानित किब्बर कौंसिल से जारी की गयी है।

ཨོམ་ཆི་ཤེས་ཀྱི་རྒྱུ་

आप अभी तिङ्गजुङ्ग में हैं। इस स्थल में उगने वाली विभिन्न जड़ी बूटियों की वजह से यह चरागाह किब्बर निवासियों के लिए बहुत प्रमुख है।

इन जड़ी बूटियों को, परम्परागत, पुरातन और प्रख्यात माने जाने वाली, तिब्बती औषधियों में इस्तमाल किया जाता है।

यहां से गाड़ी चलाने से यहां के पौधों को नुकसान हो सकता है। आप सभी से निवेदन है कि वाहनों को सड़क पर रखें।

धन्यवाद।